Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ziemia wzruszyła się nad tymi, którzy ją zamieszkują, a cały dom Jakuba okrył się wstydem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ziemia wzruszyła się nad swoimi mieszkańcami, a cały dom Jakuba okrył się wstydem.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І земля потряслася під тими, що жили на ній, і кожний дім Якова зодягнувся соромом.